#### NEUVIÈME PLUS SÛR

**GÉNÉRATION NEUVIÈME** Le point sur la rentrée 2020

SCOPE NEUF

Rencontre avec le nouveau

Le point sur la rentrée 20:

Commissaire Thibaut Angé — p. 11 — p. 14 & 15

L'agenda de vos sorties théâtre dans le 9° — cahier central

LA RENTREE GULTURELLE DANS LE GE

Mairie du NEUF





#### ENCHÈRES ON AIR, LE PODCAST DE LA GAZETTE DROUOT UNE VIRÉE AUDITIVE DANS LE MONDE DES ENCHÈRES



À DÉCOUVRIR CHAQUE PREMIER MERCREDI DU MOIS SUR LE SITE GAZETTE-DROUOT.COM ET SUR APPLE PODCAST, DEEZER, GOOGLE PODCAST ET SPOTIFY



Prochains événements avec la Mairie du 9e 6 rue Drouot · 01 71 37 75 09

Exposition "Vies Parallèles" présentée par Objectif Femmes par Sophie Le Gendre et Carole Charbonnier, Lauréates d'OBJECTIF FEMMES 2019. Mairie du 9<sup>e</sup>.

Exposition photographique **OBJECTIF FEMMES 2020.** Mairie du 9e.

Atelier LES PAPAS DU NEUF. Mairie du 9<sup>e</sup> à 19h.

Concert du Paris Mozart Orchestra "Mozart à Salzbourg". Mairie du 9e à 17h.

Conférence 9e Histoire "Boris Vian, un cas d'école". Mairie du 9<sup>e</sup> à 18h30.

#### www.mairie09.paris.fr - 0171377509 @mairie9paris



L'édition, l'impression et la diffusion de "ParisNeuf, le mensuel d'information de la Mairie du neuvième arrondissement de Paris" sont confiées par la Mairie du 9º à la société Cithéa Communication, retenue dans le cadre d'un appel d'offres ayant donné lieu à un marché. Les coûts de fabrication, d'impression et de diffusion de "Pa-

risNeuf" sont intégralement financés par les recettes publicitaires.

Directeur de la publication : Charlotte Deliry - Rédacteurs :

Charlotte Deliry, Valentine de Baudreuil, Louise Couturié, Julien Pace, Corentin Villers, Mariella Eripret, Shirine Banjy.

Conception graphique/maquette: Cithéa Communication. / Maya. Photo couverture : © Caroline Moreau

Édition et régie publicitaire : Cithéa Communication. 178, quai Louis Blériot - 75016 Paris, tél.: 01 53 92 09 00, fax: 01 53 92 09 02.

contact@citheacommunication.fr - www.citheacommunication.fr recrutement@citheacommunication.fr Nombre d'exemplaires : 40 000 - Imprimeur : Morault - Papier issu de

forêts gérées durablement - Dépôt légal 3° trimestre. Imprimé en France

Votre immeuble ne reçoit pas ParisNeuf?

Contactez le o 800 74 69 02 (appel gratuit).

Vous souhaitez figurer dans la prochaine édition ?

Cithéa Communication - 01 53 92 09 00 ou contact@citheacommunication.fr



#### Delphine Bürkli

Maire du 9<sup>e</sup> arrondissement de Paris Conseillère régionale de Paris Île-de-France

Cette rentrée est pour le moins inédite. Vos vacances l'ont peut-être été aussi, les deux mois de confinement tout autant. J'espère cependant que chacune et chacun d'entre vous ont pu partager des moments en famille ou avec vos amis, pour retrouver la joie de vivre.

Nous espérions qu'en septembre cette éprouvante parenthèse soit définitivement refermée, il n'en est rien. Nous allons devoir continuer à vivre avec ce virus et continuer à prendre toutes les dispositions nécessaires pour éviter un nouveau confinement préjudiciable à notre quotidien et à notre économie, acceptons l'effort.

Le mois de septembre marque la rentrée pour tous, dans un arrondissement qui abrite de nombreuses entreprises, bureaux et commerces. Des salariés qui pour beaucoup vont continuer à télétravailler et vont modifier leur manière de consommer. Un changement de paradigme que nous devons prendre en compte dès maintenant.

Une rentrée, il en sera question aussi progressivement dans le secteur de la culture et du spectacle vivant. C'est un moment que nous attendions avec impatience. Je vous invite à prendre place, sans que vous ne preniez aucun risque, dans nos théâtres, nos cinémas, nos salles de spectacle - les plus belles de la capitale et de notre pays - pour faire vivre la création artistique et redonner à notre arrondissement son visage et son supplément d'âme.

Belle rentrée à tous et prenez soin de vous!

#### **VOTRE ÉQUIPE MUNICIPALE**



## UN NEUVIÈME PLUS VERT



SYLVAIN BURQUIER.

## SYLVAIN BURQUIER Citoyen du 9<sup>e</sup> pour le climat

Installé dans le 9° depuis 20 ans, Sylvain Burquier, 46 ans, cadre dans le marketing et la communication, est membre de la Convention Citoyenne pour le Climat. Ce père de famille de deux jeunes enfants a travaillé pendant un an aux côtés de 149 autres citoyens tirés au sort, pour porter au Président de la République 149 mesures visant à lutter contre le réchauffement climatique. Le récent "Plan de relance" intègre certaines de ces mesures, comme la fin

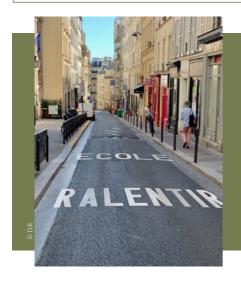
des terrasses chauffées ou la rénovation énergétique des bâtiments. À **l'échelle du 9°, Sylvain Burquier prône l'économie circulaire de proximité, la mobilité douce ou les déplacements raisonnés** (piétons, vélos, trottinettes) et pourquoi pas la mise en place d'ateliers spécifiques de formation autour du climat et de la biodiversité, pour aider les habitants du 9° à prendre les décisions quotidiennes bonnes pour la planète. Des initiatives qui seront mises en place au cours de cette mandature. **www.conventioncitoyennepourleclimat.fr** 

## PERMIS DE DÉBITUMER L'exemple de la rue Turgot

Chaque Parisien, à titre individuel ou collectif, peut demander à bénéficier d'une autorisation pour jardiner dans la rue. Il peut s'agir de fleurir les pieds d'arbres, d'installer des pots au sol, ou d'accrocher des jardinières au mobilier urbain. Depuis peu, un groupe d'habitants peut demander un permis de "Débitumer" afin de pouvoir végétaliser en pleine terre son pied d'immeuble. Après une étude technique, les services de voirie retirent le bitume et créent une fosse de 15 à 30 cm de profondeur à l'emplacement souhaité. Les riverains du 9bis rue Turgot, ont été les premiers dans le 9° à se lancer. Faites, vous aussi, votre demande en cliquant ici >> bit.ly/permisvegetaliser



© D.R



#### RUE RODIER Réfection et sécurisation

À la suite de travaux menés en juillet, la réfection complète de la chaussée de la rue Rodier a été réalisée sur 1100 m². Un nouveau tapis de chaussée a ainsi été posé sur la portion comprise entre la rue Condorcet et la rue de l'Agent Bailly. Afin de réduire la vitesse des véhicules et sécuriser les abords de l'école maternelle, 2 ralentisseurs de type "coussins berlinois" ont été installés de part et d'autres du numéro 30.

## RÉAMÉNAGEMENT DE LA RUE DU DELTA Consultation des riverains

Comme s'y était engagée Delphine Bürkli pendant les élections municipales, la rue du Delta fera bientôt l'objet d'un aménagement. Celui-ci, au même titre que les aménagements des rues des Martyrs et de Trévise réalisés en 2019, donnera une grande place à la végétalisation et aux mobilités non polluantes. À la suite de la présentation du projet aux habitants sur place le 27 juillet, un questionnaire leur a été adressé au mois d'août et début septembre afin de recueillir leur avis sur cet aménagement. Le projet final sera réalisé à partir de l'automne 2020.



EXEMPLE D'AMÉNAGEMENT POSSIBLE

#### TRAVAUX

#### Ouverture du chantier de l'hôtel Opéra Cadet



Le chantier de rénovation de l'hôtel Opéra Cadet, situé 24 rue Cadet, a débuté en août.

Les travaux devraient durer trois ans pour une réouverture prévue en septembre 2023. Afin d'éviter de trop grandes nuisances durant les travaux, la Maire du 9° arrondissement a organisé plusieurs réunions de médiation, en février et juillet 2020, entre les maîtres d'ouvrages, les riverains et les commerçants de la rue Cadet. En cas de problème, une adresse de contact a ainsi été mise en place.

Adresse de contact du chantier de l'hôtel Opéra Cadet : 24cadet@stellerhotels.com

## RENOUVELLEMENT DU RÉSEAU GRDF Faubourg Montmartre

Les importants travaux de renouvellement et de modernisation du réseau gaz entamés depuis le mois de février dernier dans le quartier Faubourg Montmartre sont en cours d'achèvement. Au total, 1000 mètres de canalisations ont été remplacés et modernisés, rue Bergère, rue du Faubourg Montmartre, rue du Faubourg Poissonnière et boulevard Poissonnière.

#### **COUP D'ARRÊT** Rue de Navarin

Passant outre l'avis défavorable de la Maire du 9°, la Maire de Paris avait délivré en 2018 un permis de construire à la société "Pierre Renovation Tradition" qui s'est portée acquéreur des anciens locaux d'Orange rue de Navarin pour y réaliser une opération immobilière de logements. Au-delà du fait que le projet architectural ne s'intégrait absolument pas au quartier, le chantier démarré à l'été 2018 a engendré pendant plus d'un an de très nombreuses nuisances sonores et de sécurité pour les riverains.

Aujourd'hui le chantier est à l'abandon pour défaut de paiement du maître d'ouvrage.

## LES INCONTOURNABLES DU NEUVIÈME



#### NAOKO

Les deux chefs officient au comptoir, ils découpent sous vos yeux les poissons crus pour les présenter en sashimi, sushi, maki... Fraîcheur absolue, qualité et propreté évidentes. Naoko propose également ses spécialité de tempuras, de teriyaki et de poissons grillés (maquereau, saumon, dorade...). La salle est spacieuse, agréablement décorée et éclairée, l'accueil est attentif. À deux pas de la place Clichy, Naoko est devenu une adresse de référence pour les amateurs de cuisine japonaise de qualité.

11 rue Biot 01 40 08 08 73 www.naoko-biot.fr



#### À UOTRE SANTÉ

est un lieu de partage et de conseil autour de la nutrition santé et du végétal pour vous accompagner a être bien dans vos baskets en passant par vos assiettes! Estelle a déniché des produits méconnus et rassemblé des petits trésors pour une alimentation saine, engagée dans une démarche écologique et solidaire. Aucune concession sur la qualité des produits d'épicerie fine et en vrac. C'est aussi le lieu du végétal sous toutes ses formes, des produits d'exceptions fabriqués avec cœur dans des environnements préservés, dans le respect qu'ils méritent. Le petit +: Bilan et suivi nutritionnel sur rdy

87 rue La Fayette 01 75 51 57 04 - 06 52 01 93 57



#### LOBSTER & CO

La viande non! Le HOMARD SI!
Coquillages, poissons et crustacés,
aussi! Des wraps, des croques et
des rolls! Des burgers sans quizz ni
ketchup! Des plateaux à composer sur
mesure! Une sélection d'huîtres et de
caviars. Venez déguster notre LOBSTER
ROLL en VO ou VF. Arrivages quotidiens
et de saison uniquement.

Des produits issus de pêches artisanales ou d'élevages certifiés BIO ou LABEL ROUGE. Un service de pêche à la demande.

Sur place ou à emporter. Livraison

69 rue de Rochechouart o6 95 06 06 56 - www.lobsterand.co



#### LA CANOPÉE PIGALLE

Tout est de saison et fait-maison. Ici, les cocktails sont à base de maté, cette boisson sud-américaine aux propriétés drainantes et stimulantes. Elle s'allie avec perfection à l'écrasé de framboise et au gin dans l'Amore, ou encore au sirop d'agave et au mezcal dans l'Inti.

Ces cocktails « création » sont la marque de fabrique de La Canopée, et se parent d'un entourage de tapas comme la burrata sauce chimichurri, le sashimi de saumon ou le tataki de boeuf et sa mayonnaise au wasabi.

14 rue Jean-Baptiste Pigalle 09 87 30 73 27 www.lacanopee-pigalle.com



#### CHAUDIÈRE

#### SERAGA7

Créé en 1985 et véritable spécialiste appareil gaz, SERAGAZ demeure une société familiale et indépendante. Créée par Henri Franche, la société Franche industries est implantée au 69 rue de Dunkerque depuis 1903, Jean-Marie Franche en est alors le gérant et s'aperçoit du besoin d'un spécialiste multimarques en chaudière à gaz : SERAGAZ.

- Service: contrat d'entretien, nettoyage obligatoire, réparation, remplacement d'appareil. Désembouage, détartrage modification d'installation gaz.
- Qualifié : Professionnel gaz maintenance et installation, Qualibat RGE, Qualisav, station technique Elm Leblanc, installateur de confiance Saunier Duval, VIP De Dietrich.

Tous les techniciens sont formés directement chez les fabricants. Leurs connaissances et expériences permettent d'intervenir sur toutes les marques de chaudières gaz.

69 rue de Dunkerque 01 42 80 03 01 - www.seragaz.fr - contact@seragaz.fr

## UN NEUVIÈME PLUS PROPRE

## QUALITÉ DE VILLE



# DIRECTI Sous la redes plus Ce bourg à la Directi

LAURENT JOUX
Responsable d'exploitation
DIRECTION DE LA PROPRETÉ ET DE L'EAU 9° - 10°

Sous la responsabilité de la cheffe de division, Laurent Joux, 47 ans, prend les rênes d'une des plus grosses divisions de la propreté de Paris en termes d'effectifs (470 personnes). Ce bourguignon, fils d'agriculteurs céréaliers passe en 2004 le concours de chef d'équipe à la Direction de la Propreté et de l'Eau (DPE) et intègre la circonscription fonctionnelle : accidents de la route, crus de Seine, gilets jaunes... pendant 15 ans, il est au cœur de l'actualité propreté. Depuis 2020, de son quartier général rue du Faubourg Poissonnière, il lui a fallu réadapter les moyens techniques et humains face à la crise du Covid : priorité donnée à la collecte, révision des plans de propreté tout en respectant le protocole sanitaire des agents. L'innovation est au cœur de ses priorités : l'application DansMaRue (DMR) permet à tout Parisien de signaler à ses équipes, photos à l'appui, tout problème de propreté (dépôt sauvage, déjection canine, fuite de canalisation, graffiti...) pour une intervention rapide.

AURENT JOUX.

# COLLECTES SOLIDAIRES Des appareils électriques



Mises en place par la Mairie du 9°, en partenariat avec Ecosystem, les collectes solidaires sont une solution concrète de proximité,

pour les riverains qui souhaitent se débarrasser d'anciens appareils électriques, tout en effectuant le bon geste environnemental. Les collectes solidaires sont gratuites, ouvertes à tous. Vous pouvez y déposer tous les équipements qui se branchent ou fonctionnent à piles, dont vous n'avez plus l'utilité. Qu'ils soient fonctionnels, passés de mode ou hors d'usage, n'hésitez pas à utiliser ce service.

Prochaine collecte samedi 14 novembre de 10h à 14h place Lino Ventura.



À LA RENCONTRE DES ÉQUIPES DES ATELIERS PROPRETÉ DE LA RUE LAMARTINE ET DE L'AVENUE TRUDAINE. DELPHINE BÜRKLI ACCOMPAGNÉE DE JEAN-BAPTISTE GARDES. ADJOINT AUPRÈS D'ELLE. EN CHARGE DE LA PROPRETÉ.

#### COLLECTE DES BIODÉCHETS Dans les restaurants Émeraude

La première collecte des biodéchets a été mise en place en 2015 par la Mairie du 9° en partenariat avec la startup du 9° LOVE YOUR WASTE, dans les écoles, collèges et lycées du 9° pour les valoriser en biogaz et engrais. Elle sera prochainement étendue aux deux restaurants Émeraude du 9°, rue de la Tour des Dames et rue de Navarin. Un pas supplémentaire en direction du zéro déchet.

## UN NEUVIÈME **Plus dynamique**

## HÔTELLERIE Dans l'attente du retour des touristes



CHRISTOPHE LAURE, PRÉSIDENT DE L'UMIH PRESTIGE.

Malgré le prolongement du chômage partiel et l'allègement de charges annoncés par le Gouvernement jusqu'à fin 2020 dans le cadre du Plan de relance 3, le secteur de l'Hôtellerie reste sévèrement impacté, particulièrement dans le 9<sup>e</sup> qui concentre le plus grand nombre d'établissements. C'est près de 15% des établissements qui sont à terme menacés de **fermeture.** Il est encore trop tôt pour envisager le retour des touristes internationaux. « Seule l'annonce prochaine d'un vaccin pourrait **apporter plus de sérénité** à la fois chez les touristes étrangers et sur une clientèle plus orientée business » commente Christophe Laure, Président de l'UMIH Prestige (Union des Métiers et des Industries de l'Hôtellerie) et Directeur Général de l'InterContinental Parisle Grand, 2 rue Scribe.

#### **LEGION PARIS**

## Duo d'artistes joaillières

"Legion Paris" c'est la fusion du talent de Lucie Lebrun et d'Angela Oheix. Puisant dans le savoir ancestral de l'artisanat traditionnel, chacune de leurs pièces de joaillerie est unique, et porte l'empreinte du



marteau ou de la lime qui font sa différence. **Un style résolument moderne, créant la rupture avec les lignes classiques de la bijouterie.** Le cœur du métier de "Legion Paris" est aussi la création d'œuvres de joaillerie sur mesure ou la modernisation de bijoux anciens.

6 rue Bochart de Saron - www.legionparis.com

## MADE IN NEUF Eva Koshka

Avec sa vitrine style Art Nouveau, la boutique spécialisée dans les vêtements pour bébés et enfants située dans une jolie cour

du quartier Saint-Lazare ne passe pas inaperçu. Chez EVA KOSHKA, on trouve des créations et des petits accessoires produits directement dans leur atelier. Tous les T-shirts et Pyjamas sont fabriqués en tissus Oeko-Tex et les robes en coton.

Cette année, la collection Sweat- Alice a reçu le Label Fabriqué à Paris. 94 rue Saint-Lazare www.eva-koshka.com



D.R.

## QUALITÉ **de ville**

#### PERNOD-RICARD

## Au cœur du quartier Saint-Lazare

C'est entre les rues d'Amsterdam et de Londres, au 5 cours Paul Ricard, nouvellement baptisée en hommage au créateur du groupe, que le nouveau siège accueille depuis le mois de juin 900 collaborateurs sur 18 000 m². Le nouveau bâtiment, qui jouxte la gare Saint-Lazare et une place de Budapest en pleine métamorphose, dispose d'une façade composée de 2 400 lamelles de verre colorées jouant avec la lumière du ciel pour offrir des reflets changeants, rappelant les tableaux de la Gare Saint-Lazare de l'impressionniste Claude Monet. Œuvre de l'agence Ferrier Marchetti Studio et certifié HQE (haute qualité environnementale), le bâtiment intègre 2 000 m² de terrasses végétalisées et une promenade naturelle ouverte au public. Le design intérieur est signé Saguez & Partners. Baptisé "The Island" en références aux îles Paul Ricard situées entre Marseille et Toulon, le Groupe a souhaité intégrer l'effervescence de ce quartier historique, à forte densité de commerces, cafés, restaurants, et carrefour de la mobilité. La future Fondation Pernod Ricard proposera de nombreux événements artistiques accessibles à tous gratuitement.

À seulement 48 ans, Alexandre Ricard, petit-fils du fondateur Paul Ricard, dirige le groupe numéro 2 mondial de vins et spiritueux qui gère 16 des 100 principales marques de spiritueux au monde. Pernod Ricard est présent sur 160 marchés et a réalisé en 2019/20 un chiffre d'affaires de 8,4 milliards d'euros.



ALEXANDRE RICARD.



5 COURS PAUL RICARD

#### LE LIEU

#### Chouchou Hôtel



Plus qu'un hôtel 4 étoiles, c'est un nouveau repère de quartier pour les "Parisiens branchés". **Ouvert depuis** septembre, cet établissement dispose de

63 chambres dont 3 suites dans le quartier Opéra. Vous y trouverez **un marché - bar guinguette** avec une offre terre (La Grande Bouffe) et mer (La Mer à Boire), une carte exclusivement française avec des produits frais en provenance directe des producteurs. **Une scène musicale live** s'y installe du jeudi au dimanche avec une programmation de jeunes talents.

11 rue du Helder

#### PLUS DE BIO

#### Ouverture d'un Biocoop rue Choron

Le 24 septembre dernier a ouvert le deuxième BIOCOOP de l'arrondissement, au 4 rue Choron, place José Rizal. 120 m² dédiés à une belle palette de produits bios et durables.

Le nouveau gérant souhaite s'investir dans la vie du quartier en créant un lieu de compost et en végétalisant les pieds d'arbres de la place du bas de la rue de Maubeuge, à l'angle de la rue Rodier. Ouvert tous les jours de 10h à 20h sauf le dimanche. Lundi de 14h à 20h.

## LES INCONTOURNABLES DU NEUVIÈME PU

PIIRI IREPORTAGE



#### AIR CELSIUS

Localisée dans le IX<sup>e</sup> arr. de Paris, Air Celsius est une société familiale implantée depuis plusieurs années. L'équipe composée de personnes qualifiées et diplômées, vous offrira un service rapide, courtois, et personnalisé (particuliers et professionnels).

Spécialisés dans le domaine de la climatisation, des pompes à chaleur et du froid commercial, nous trouverons une solution pour réaliser votre installation et entretenir votre matériel.

17 rue de Maubeuge - 06 49 81 72 05 www.aircelsius.fr - contact@aircelsius.fr





#### FRANCHE INDUSTRIES

Entreprise familiale spécialisée en COUVERTURE et PLOMBERIE installée dans le 9° arrondissement de PARIS depuis 1903.

- Service plomberie : Recherche de fuite, réalisation de compte rendu, réparation, remplacement robinetteries et de chauffe-eau, dégorgement de canalisations, également la réalisation de salle de bains et tous travaux de plomberie.
- Service couverture : Recherche de fuite, comptes rendus, nettoyage et entretien de gouttières et toitures, réparation ainsi que la réalisation complète ou partielle des couvertures.
- Entreprise qualifiée : QUALIBAT et Professionnel gaz.
- Nos clients : Particuliers, Administrateur de biens, Architectes, Tertiaire. Tous nos techniciens sont qualifiés et formés dans des centres de formations agréés.

69 rue de Dunkerque o1 48 78 88 80 - contact@franchei<u>ndustrie.fr</u>



#### CHOK MONKKON PARIS

Chok Monkkon Paris est né d'une rencontre franco-thaïlandaise qui a pour rêve de vous faire partager le savoir-faire du massage thaïlandais en Occident. Par cette amitié et par amour de la Thaïlande, les dirigeants décident d'ouvrir cet établissement traditionnel, en juillet 2014. Ils proposent différents types de massages Thaïlandais en s'adaptant aux préférences et aux goûts de chacun. L'équipe de Chok Monkkon Paris est discrète et chaleureuse. Elle vous fait plonger dans l'esprit zen du pays du sourire. Retrouvez l'intensité et l'harmonie intérieure pour une expérience inoubliable. Vous en sortirez complètement détendu. La décoration, l'environnement et le confort sont en accord avec l'ambiance de Chok Monkkon Paris.

**OFFRE HAPPY THAÏ DÈS 59**€: du lundi au vendredi, de 11h à 14h sur le massage Thaï traditionnelle et le massage Thaï aux huiles naturelles. Profitez-en!

57 rue de Rochechouart - 01 42 81 12 73 www.chokmonkkon.com

f chokmonkkonparis ochok\_monkkon\_paris



#### **PERLOUSE**

Bar à huitres de producteur.

Deux amis ayant grandi sur les côtes du Cotentin, ont eu l'idée de partager les produits de leur terroir avec tous ceux qui, comme eux, ont faim de fruits de mer. Le concept est simple, pendant que l'un cultive ses huîtres avec amour sur les côtes de la Manche, l'autre vous les ouvre en bas de chez vous, à Paris. Tous les produits arrivent en direct-producteur, sans intermédiaire. Happy Huîtres de 18h à 20h : 6 huîtres pleine mer de Normandie + 1 verre de vin pour 10€ Vente à emporter/plateaux sur commande pour les fêtes !

49, rue de Douai - 07 83 15 75 56 perlousepigalle.fr

## UN NEUVIÈME **Plus sûr**

## QUALITÉ **de ville**

# Thibaut Angé, nouveau Commissaire de police du 9e

Paris Neuf: Quel a été votre parcours avant d'arriver dans le  $9^e$ ?

Thibaut Angé: J'ai obtenu le concours de commissaire de police en 2012 à ma sortie de Sciences Po Paris. J'ai effectué mes deux premiers postes en grande couronne, en Seine-et-Marne et dans l'Essonne. Début 2019, j'ai rejoint la Préfecture de police en devenant commissaire adjoint du 11e, avant d'accepter de prendre la tête du commissariat du 9e.

PN: La situation sanitaire particulière que nous traversons influe-t-elle sur la nature des missions des forces de l'ordre? **TA**: Au-delà de leurs missions

habituelles dans l'arrondissement, les policiers du commissariat sont impliqués dans le dispositif visant à lutter contre l'épidémie de Covid-19. Nous contrôlons le respect du port du masque dans l'espace public, et particulièrement dans les bars, restaurants et autres établissements recevant du public, pour garantir le respect des règles s'appliquant à tous.

PN: Avec les autorisations d'extension des terrasses sur les places de livraison et de stationnement, les plaintes pour nuisances sonores sont croissantes. Quels sont vos moyens de contrôle?

TA: La police Nationale s'assure que le dispositif mis en place par la Ville de Paris n'entraîne pas de nuisances pour les riverains, en rappelant à l'ordre les exploitants et en verbalisant en cas de troubles constatés.



PN: Quel est votre regard sur le projet de création d'une police municipale?

TA: La mise en place à Paris d'une police municipale, avec des missions bien définies et affirmées, permettra de mieux répondre aux sollicitations des habitants, en lien avec la police nationale qui pourra par ailleurs se recentrer sur la lutte contre les faits de délinquance les plus graves (atteintes aux personnes et cambriolages).



RÉUNION DE CHANTIER RUE DE TRÉVISE AVEC DELPHINE BÜRKLI.

#### EXPLOSION RUE DE TRÉVISE

## Les travaux de déblaiement quasi achevés

Attendus depuis plusieurs mois, mais jusqu'alors empêchés par le travail d'enquête mené dans le cadre de l'expertise pénale et civile puis par le confinement, les travaux de déblaiement des très nombreux gravats accumulés dans les sous-sols du 6 rue de Trévise à la suite de la terrible explosion au gaz survenue en janvier 2019, ont commencé en juillet et sont en voie d'achèvement. Un permis de construire a également été déposé par les propriétaires du 6 rue de Trévise afin de réhabiliter presqu'à l'identique leur immeuble. Les travaux devraient commencer début 2021 pour plusieurs mois après que les occupants aient pu déménager et vider leurs appartements restés figés depuis plus de 18 mois, quand ils n'ont pas été totalement pulvérisés compte tenu de la violence inouïe de l'explosion. Les travaux des hôtels situés en face sont toujours en cours et devraient se poursuivre jusqu'à début 2021. Le 15 septembre, la Ville de Paris et un syndic ont été en examen pour "homicides et blessures involontaires" et "destruction, dégradation ou détérioration par l'effet d'une explosion ou d'un incendie"

## LES INCONTOURNABLES DU NEUVIÈME



#### NEKO RAMEN

Ouvert il y a quelques semaines seulement, beaucoup déclare déjà que NEKO RAMEN sert les meilleurs Ramen de Paris! Derrière un comptoir en bois vieilli, Sedrik Allani (diplômé de la meilleure école de Ramen du monde) et ses chefs complices, la chaleur de la cuisson et un spectacle non-stop.

Nombreuses options vegan et gourmandes disponibles. Tous les jours de 12h à 14h30 et de 19h à 22h, jusqu'à 22h30 le vendredi et samedi.

6 rue de la Grange Batelière 0171214000 nekoramen\_paris



#### LUPO CAFFÈ

Nouvelle adresse italienne, aux ambiances variées suivant le moment de la journée, le matin espace coworking dans ce joli italian coffee shop où l'on déguste de délicieux capuccino et expresso.

Le midi restauration à emporter ou sur place, formule avec des foccacia, pasta ou antipasti.

L'après-midi permet de déguster des tiramisu ou dolci.

2 rue de la Grange Batelière 01 42 46 61 86 www.lupocaffe.com



#### AT OLIVE

Amoureux de la cuisine méditerranéenne et de son terroir, AT Olive propose une cuisine de qualité qui parle des origines, des voyages, des passions de Andrea et Thomas Olive.

Ils innovent en proposant des desserts servis à l'assiette mais travaillés comme dans une boutique.

Intransigeant sur la qualité des produits et le respect des saisons, le restaurant dévoile une carte courte qui change une fois par mois.

Ouvert du mercredi au dimanche.

47 rue Rodier - 01 53 20 95 56 www.atolive-restaurant.com



#### NIRVANA

#### **Cuisine indienne**

Quand culture et coutume se conjuguent... On est au nirvana. Patrick Gupta réussi ce bon duo à l'exotisme joyeux et traditionnel. Son cadre évocateur nous invite au voyage et le dépaysement se poursuit dans les recettes subtiles du fidèle chef. Le riz, basmati jusqu'au dernier grain, est le parfait compagnon des massalas. Les épices sont mesurées, les piments à notre gout, les cuissons pointues, bref on se régale dans l'antre de Ganesh. Belle table pour confidences.

6 rue de Moscou 01 45 22 27 12 - Fermé dimanche



#### PÉPÉ RONCHON

Pépé Ronchon est un restaurant spécialisé dans les pizzas napolitaines concoctées à base de produits haut de gamme, frais, régionaux, d'agriculture bio et qui proviennent directement d'Italie.

Au sein d'un cadre sympa, on y déguste donc de bonnes pizzas dans une ambiance chaleureuse.

À la carte, on choisit entre une douzaine de pizzas et la pizza du moment. Le soir, on partage les entrées pour plus de convivialité et on craque pour les desserts transalpins!

31 rue Saint Lazare www.pepe-ronchon.fr



#### EUROPE AUDITION

Ouïe pour la vie!

Audioprothésiste diplômé nouvellement installé, je vous accompagne dans votre processus d'appareillage. Bilan auditif gratuit, rdv ORL, démarches administratives sécu et mutuelle, adaptation et suivi d'appareillage, je m'occupe de tout. Profitez de la hausse des remboursements dans le cadre de la loi 100% santé pour prendre soin de votre audition à prix mini.

Le +: bilan gratuit, appareils dernier cri, prix le plus bas garanti, essai gratuit, suivi à vie.

25 rue d'Amsterdam - 01 40 16 50 39

## UN NEUVIÈME **Plus sûr**

## QUALITÉ DE VILLE

#### RENCONTRE AVEC...

## Capitaine Julien Banasiak Nouveau Commandant des casernes Blanche et Saint-Honoré



CAPITAINE JUII IEN BANASIAK

Paris Neuf: Combien d'hommes sont sous votre commandement et quelles sont vos nouvelles responsabilités?

Julien Banasiak: J'ai actuellement 140 militaires sous mes ordres, dont 95 à la caserne Blanche. Je gère l'intégration des jeunes recrues, la gestion du parcours professionnel, etc. Il s'agit d'un domaine passionnant. Le commandant d'unité fait respecter les règlements militaires qui régissent le fonctionnement de chaque caserne. Enfin, c'est celui qui adapte le rythme en fonction des divers rendez-vous et impératifs de la compagnie.

*PN*: Quel est le volume et le type d'interventions que votre équipe est amenée à conduire chaque année dans le 9e?

JB: Nous effectuons chaque année environ 10 000 **interventions dans le 9**e, la grande majorité relevant du secours et de l'assistance à victime. Notre domaine de compétence est très large, ce qui rend le métier particulièrement intéressant. Mais pour ceux qui se posent encore la question, non, nous n'intervenons plus pour les chats coincés dans les arbres...!

*PN*: Qu'est-ce qui vous a le plus frappé depuis le confinement?

**IB:** Dans le but de s'entre-aider, de nombreuses initiatives individuelles et collectives se sont répandues pendant et après le confinement. Ce sont ces actions, parfois tellement simples mais pourtant si utiles et généreuses, qui m'ont le plus marquées. Elles prouvent la résilience, l'imagination et la force que nous sommes capables de développer aujourd'hui.

PN: Les nouvelles règles sanitaires imposées à tous ont-elles changé votre manière de travailler au quotidien?

JH: Comme tout le monde, nous ne travaillons plus de la même manière. Nous appliquons strictement les gestes barrières sur intervention comme au casernement et limitons au maximum les activités qui ne sont pas prioritaires. Il n'est pas toujours évident de s'adapter mais le maintien de notre capacité opérationnelle et la lutte contre la propagation du virus sont primordiales.

#### MOBILISONS-NOUS!

#### Les réserves de sang sont en baisse



Avec la crise sanitaire, les collectes de sang ont connu une inquiétante baisse de fréquentation, causant un effondrement des réserves. Pourtant, dans le même temps, les besoins des patients sont toujours aussi importants et vont continuer d'augmenter avec la reprise de l'activité hospitalière. La rentrée

**risque donc d'être critique.** C'est pourquoi l'Établissement Français du Sang lance un appel d'urgence national à la mobilisation. Dans le 9°, il est possible de donner son sang à la Maison du Don Trinité (55, rue de Châteaudun). Rdv sur dondesang.efs.sante.fr ou sur l'appli Don de sang.

## GÉNÉRATION NEUVIÈME

Les enfants de l'arrondissement.

RETOUR SUR

## UNE RENTRÉE SCOLAIRE INÉDITE AVEC SÉBASTIEN DULERMO, 1º ADJOINT EN CHARGE DE LA VIE SCOLAIRE



Sébastien Dulermo premier Adjoint à la Maire du 9°, en charge de la vie scolaire.

Paris Neuf: En tant que nouveau premier Adjoint en charge des affaires scolaires vous avez fait votre première rentrée dans un contexte bien particulier?

**Sébastien Dulermo:** Une rentrée, c'est toujours un moment important dans la vie de la municipalité mais elle a revêtu cette

année, il est vrai, une attention toute particulière. Dans ce contexte exceptionnel, nous avons travaillé tout l'été pour que la rentrée se déroule le plus normalement possible pour les enfants tout en protégeant les adultes qui les encadrent. Delphine Bürkli a obtenu en juin dernier du Rectorat, alors que les effectifs étaient en baisse dans certains établissements scolaires, qu'aucune fermeture de classe ne soit décrétée afin de garantir une meilleure qualité d'enseignement. Le 1er septembre, plus de 10 000 élèves scolarisés dans les écoles, les collèges, les lycées, les classes prépa ont fait leur rentrée. Avec la Maire du 9e, nous nous sommes rendus dans chaque établissement et avons pu constater avant tout, la joie des élèves, des enseignants - et des parents! - de retrouver le chemin de l'école dans un climat serein et apaisé.

*PN*: Les parents craignent-ils une nouvelle phase de confinement?

**SD**: S'appuyant sur les recommandations du Haut conseil de la santé publique, le gouvernement a décidé de ne plus systématiquement fermer une classe lorsqu'un élève est testé positif au Covid-19. Lorsqu'un élève est testé positif, ses camarades et son enseignant ou son animateur, qui lui doit rester masqué, ne seront plus considérés comme cas contacts. Il n'y aura donc plus de test systématique, ni de fermeture de la classe. Malgré tout, la fermeture de classe reste possible dès lors que trois élèves de fratries différentes sont confirmés positifs dans une même classe. Ils seront isolés chez eux pendant une semaine et pourront ensuite retourner à l'école s'ils n'ont plus de symptômes.

PN: Les mairies d'arrondissement sont notamment en charge des travaux dans les écoles, quels sont vos projets pour cette nouvelle année.

**SD** : Au-delà des travaux de rénovation qui sont fondamentaux, nous voulons surtout



DELPHINE BÜRKLI ET SÉBASTIEN DULERMO À LA RENCONTRE DES FAMILLES ET DES ÉQUIPES ENSEIGNANTES LORS DE LA SEMAINE DE LA RENTRÉE.



## GÉNÉRATION NEUVIÈME

Les enfants de l'arrondissement.

axer cette nouvelle mandature sur l'adaptation de nos écoles aux nouvelles contraintes environnementales en poursuivant des objectifs ambitieux. Ainsi, l'ensemble des classes des écoles du 9<sup>e</sup> ont été dotées, fin 2019, de capteurs et de purificateurs d'air intérieur. Après un an d'expérimentation, nous serons amenés cet automne à établir un premier bilan de cette initiative unique à Paris, en lien avec l'association Respire avec qui nous avons noué un partenariat depuis 2014. Avant l'été, une gourde à eau en matière recyclée a également été offerte par la Mairie du 9<sup>e</sup> à chaque enfant. **Au cours de cette** prochaine mandature, la priorité sera donnée à une plus grande végétalisation des cours d'écoles afin de lutter plus efficacement contre les îlots de chaleur et de pollution. Nous commencerons par la cour des deux écoles de la rue Blanche.

*PN*: Autre compétence directe et structurante d'une mairie d'arrondissement : la restauration scolaire?

SD: La restauration scolaire est au cœur de notre action municipale. Depuis 2014, nous menons de nombreuses actions en faveur "du **bon. du bio et du beau" :** adhésion à la démarche "Mon Restau Responsable" de la Fondation Hulot, mise en place d'un, et bientôt, de deux menus végétariens par semaine, généralisation dans toutes les écoles élémentaires des goûters gratuits pour les enfants restant après 16h30, refonte du marché d'approvisionnement permettant d'atteindre un taux de 50% d'alimentation durable, lutte contre le gaspillage alimentaire avec la signature d'un partenariat avec "Le Chaînon Manquant" pour la redistribution des plats non consommés aux plus démunis, réalisation par une diététicienne d'enquêtes de satisfaction auprès des élèves ou encore, organisation de portes ouvertes pour les familles et tenue d'une commission-menus associant notamment les parents d'élèves élus. Nous souhaitons aussi multiplier les collaborations avec les restaurateurs du 9e pour l'élaboration de menus thématiques.

## REJOIGNEZ LE CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS DU 9<sup>e</sup>

Le Conseil
Municipal
des Enfants
du 9° permet
aux élèves de
CM1, CM2 et
de 6°, de mieux
connaître leur
arrondissement
et ses institutions
et de proposer
des projets afin
d'améliorer la vie
de leur quartier.
Le CME9 se



réunit au moins une fois par mois à la Mairie du 9°, et est animé **par des étudiants dans le cadre d'un partenariat avec l'Unicef**. Lieu de partage, de débat et d'écoute, ce conseil participe au développement de la démocratie locale tout en développant des projets concrets (boites à livres, hôtels à insectes, fresque murale...). **Pour rejoindre le CME9 2020-2021, écrivez à webmairie9@paris.fr.** 



CHRISTOPHE KERRERO, NOUVEAU RECTEUR DE PARIS, S'EST RENDU LE JOUR DE LA RENTRÉE, LE IER SEPTEMBRE, DANS UNE ÉCOLE DU 9º, 21 RUE MILTON, POUR UNE PREMIÈRE ÉVALUATION SUR LE TERRAIN DES CONDITIONS DE RENTRÉE.



CENTRE **ALZHEIMER** 

#### Les Parentèles de LA RUE BLANCHE

Doté d'un grand jardin, le Centre Alzheimer Les Parentèles de la rue Blanche est un EHPAD qui offre l'accompagnement nécessaire à l'amélioration des conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer.





My Little Optic, cette étincelle dans le regard.

RENDEZ-VOUS OPHTALMOLOGIE **EXPRESS** 



37 rue Saint-Lazare • 75009 PARIS 09 84 40 91 27



Vente en Viager occupé ou libre Avec ou sans rente

**Estimation Gratuite** 



47, avenue Bosquet 75007 Paris 01 45 55 86 18

96, avenue Mozart 75016 Paris 01 40 71 14 20

legasse@viager.fr - www.viager.fr



Crée par une équipe d'hôteliers de métier Paris Select Apartments œuvre depuis 15 ans sur le marché du logement meublé dans tout Paris et PACA. Ce service aux Parisiens permet l'accueil des familles mais aussi des séjours temporaires, des cadres en formation, des séjours professionnels, des personnes malades pour les hôpitaux de Paris, pour les événements Parisiens en tous genres. Notre cœur de métier est essentiellement axé sur l'accueil des particuliers et professionnels, le service et la satisfaction de profiter dans les meilleures conditions de la plus belle ville du monde. Notre objectif est également de proposer aux propriétaires de résidences principales et secondaires, soit pour les premiers de compléments de revenus, de payer des vacances, de faire face à des charges de copropriétés, soit pour les seconds de rentabiliser leurs biens sans contraintes, à l'abris des problèmes avec les locataires, avec l'assurance de percevoir un loyer et d'avoir un appartement entretenu. Enfin PSA est au service des entreprises qui grâce au principe du logement de fonction, peuvent loger leurs salariés en toute liberté tout au long de l'année, avec un service de conciergerie et d'entretien inclus. Toute cette palette de services est assurée dans un cadre parfaitement légal et accompagnée de conseils de professionnels (notamment en matière de fiscalité).

Contactez-nous vite au 06 67 17 93 19, Delphine se fera un plaisir de vous apporter les compléments d'informations que vous souhaitez!

4, rue de Trévise 75009 PARIS • 01 45 23 05 29 - 06 67 17 93 19

# L'ATELIER THÉÂTRE DU NEUF POUR LES COLLÉGIENS

PLACE QUX JEUNES



L'Atelier Théâtre du Neuf (AT9) a été reconduit par la Mairie du 9<sup>e</sup>, pour la prochaine année scolaire. Animé par l'acteur français Tony Harrisson, AT9 réunit des élèves de 4e et de 3e des collèges de l'arrondissement. Totalement gratuit - grâce au soutien de la Fondation Vivendi Create Joy et de l'association Faites le Neuf – cet atelier se tient chaque mercredi de 16h à 18h, à la Mairie du 9e, mais également dans des théâtres de l'arrondissement et se clôturera par une représentation exceptionnelle en juin, au théâtre de l'Œuvre.

#### PABLO ARBONA

## DU COLLÈGE GAUGUIN AU LYCÉE CARNOT EN PASSANT PAR L'AT9

Pablo Arbona, élève de Terminale au Lycée Carnot, fut élève de l'AT9 durant deux années. C'est sur les conseils de sa professeure de français, Madame Lemaître du collège Paul Gauguin qu'il a fait connaissance avec l'univers du théâtre et intégrer l'AT9, **une expérience** riche et inédite, pour travailler expression orale et langage corporel. Dirigé par Tony Harrisson, c'est dans la salle Rossini à la mairie du 9e qu'il débute les bases du théâtre (échauffement de voix, mime, improvisation...). Lors de sa 2<sup>e</sup> année à l'AT9, il consacre son temps à la préparation d'un texte pour jouer sur la scène du théâtre de l'Œuvre le rôle du serpent dans le Petit Prince. Pablo garde également un très bon souvenir des sorties avec l'AT9: concerts à l'Olympia, au théâtre de l'Œuvre ou le spectacle musical au théâtre Fontaine. Après son BAC, il souhaite intégrer une prépa ingénieur et se consacrer à la robotique.



PABLO ARBONA.



DANS L'HISTOIRE DU BAC, IL Y AURA EU 1968 ET DÉSORMAIS 2020 ! UN CRU PARTICULIER TANT LES CONDITIONS DANS LESQUELLES LES LYCÉENS ONT TRAVERSÉ CETTE ANNÉE SCOLAIRE AMPUTÉE, ÉTAIENT INÉDITES ET ANXIOGÈNES.

## ÉVÉNEMENTS

#### DANS VOS CENTRES D'ANIMATION DU 9e :

► Jeudi 1er octobre à partir de 18h - entrée libre - Centre Nouvelle Athènes STUDIO NoUF EN TEUF

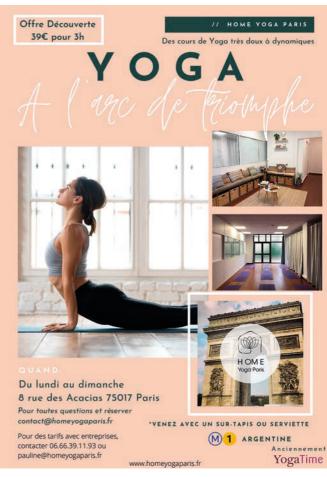
Venez découvrir les nouveautés et programme de la rentrée autour d'un apéro

- + d'infos : studion9uf@ligueparis.org 14-18 rue de la Tour des Dames -75009 Paris
- ► Mercredi 14 octobre à partir de 15h00 Centre Paul Valeyre MERCREDI DONC - spécial Halloween

Des ateliers de décoration & créations qui vont vous faire trembler.

+ d'infos : valeyre@ligueparis.org - 24 rue de Rochechouart







NOUS AVONS CHOISI

## LES FENÊTRES AVEYRONNAISES







**01 42 59 09 33** • glhomond@gmail.com

Nous fabriquons depuis bientôt dix ans fenêtres, portes-fenêtres, portes blindées, volets roulants, persiennes et stores-bannes.

## BOUGEONS LE NEUF

Le sport dans le 9<sup>e</sup>.



PISCINE GEORGES DRIGNY



PISCINE PAUL-VALEYRE

#### **RÉOUVERTURE** DES PISCINES DU 9<sup>e</sup>

Après plus d'un an de travaux, le chantier de mise aux normes et de performance énergétique de la piscine Georges Drigny (18, rue Bochart-de-Saron) a enfin pris fin! Cet important effort de modernisation a

notamment concerné la rénovation des sols du bassin et des douches, le changement des filtres et le renouvellement du traitement de l'air. Objectif: - 35% de gaz à effet de serre, - 30% de consommation énergétique et - 26% de consommation d'eau. Un chantier innovant et précurseur mené par *Engie Solutions* qui sera désormais en charge également de la maintenance.

À noter également la réouverture début septembre de la **piscine Paul-Valeyre** (24, rue Marguerite-de-Rochechouart), après des travaux de changement des cuves de filtration d'eau et de création de locaux sociaux. Les deux piscines municipales du 9<sup>e</sup> arrondissement sont donc à nouveau prêtes à vous accueillir!

#### LILI BARBERY PROFESSEURE DE KUNDALINI YOGA



Pendant le confinement, Lili Barbery a réuni grâce son compte Instagram plus de 10 000 personnes par jour venues sur sa page assister à des cours de méditation. Un engouement qu'elle n'imaginait pas un instant!

Quadra bien dans sa peau, passée par le *concept-store Colette* fin des années 90, puis journaliste beauté aux magazines *Vogue* (2003-2011) puis *M Le Monde* (2012-2016), **elle se forme en 2018 à la pratique du yoga, puis tombe littéralement amoureuse de son enseignement**, qu'elle donne tôt le matin à l'espace Sattva, 7 rue du Cardinal Mercier, mais aussi sur zoom pour ses adeptes et fans à l'étranger ou en province. Maman d'une adolescente de 13 ans, elle a découvert le 9<sup>e</sup> à la fin des années 90 habitant à l'époque non loin des Grands Boulevards et du Palace, le quitte pour la rive gauche mais revient s'y installer en famille en 2015, cette fois-ci du côté de la Nouvelle Athènes, un quartier qu'elle affectionne pour ses rues calmes et chargées d'histoire. Il n'est pas rare de la croiser chez *Humphris*, 2 rue Milton pour ses pains et fruits & légumes ou au studio floral Debeaulieu, 30 rue Henry Monnier.



#### **RÉNOVATION** DE LA SALLE DE BOXE BUFFAULT

La mythique salle de boxe de la rue Buffault s'est refait une beauté pendant l'été. Les travaux ont eu pour but l'amélioration des conditions d'accueil des sportifs ainsi que leur sécurité.

#### NEUVIÈME VAGUE Culture & patrimoine.

#### LE 9° FAIT SA RENTRÉE CULTURELLE

## Rencontre avec Claire Gibault, Karine Paoli et Tony Harrisson.

La Maire du 9° et son équipe placent la Culture au cœur de leur action. Parce qu'elle est le ciment de notre Nation et vecteur de lien social et qu'elle s'adresse à toutes les générations, l'exécutif de la Mairie du 9° a œuvré pour promouvoir la Culture à l'échelle locale. Par la création de nombreux rendez-vous culturels pour rapprocher les parisiens et les parisiennes de l'offre qui les entoure, et grâce à des partenariats avec des grandes figures du monde de la Culture, le 9° a, depuis six ans, renforcé son statut de cœur culturel de Paris. Rencontre avec trois personnalités qui s'engagent pour la démocratisation de la Culture à Paris.



TONY HARRISSON, CLAIRE GIBAULT & KARINE PAOLI.

Paris Neuf: Vous vous êtes engagés aux côtés de la Mairie du 9<sup>e</sup> dans l'objectif de faire rayonner la Culture dans l'arrondissement. Quelles ont été vos motivations? Claire Gibault, Cheffe d'orchestre du Paris Mozart Orchestra (PMO): Avec le siège du PMO dans le 9°, c'est tout naturellement que je me suis tournée vers Delphine Bürkli pour créer les "Après-midis musicaux du Neuf", une rencontre mensuelle le dimanche après-midi à la découverte de très beaux talents.

Karine Paoli, photographe et fondatrice d'Objectif Femmes: Les artistes ont souvent du mal à trouver des galeries pour exposer, je ne pouvais pas rêver plus bel écrin que la Mairie du 9<sup>e</sup> pour voir naître le rendez-vous annuel de photographie ParisArtistes# et Objectif Femmes et donner aux artistes la visibilité qu'ils méritent.

## NEUVIÈME VAGUE

Culture & patrimoine.

Tony Harrisson, fondateur de l'Atelier Théâtre du 9: Avec cet atelier gratuit destiné aux collégiens du 9° qui se tient chaque mercredi après-midi à la mairie, c'est avant tout le projet de démocratisation culturelle qui m'a motivé. L'utilité et la place de la culture dans un parcours de vie, le rapport entre les jeunes et le théâtre, leur épanouissement, ont été également une motivation, ainsi que la déconstruction des stéréotypes liés à la pratique culturelle.

#### PN: Quels enseignements tirez-vous des projets culturels que vous portez depuis toutes ces années?

CG: Un dialogue s'est ouvert entre les musiciens et le public, et notamment avec les familles. Cette saison, l'orchestre va d'ailleurs s'installer dans le public! Le PMO est un mélange subtil d'œuvres faciles d'accès mais aussi de découvertes plus exigeantes.

**KP:** La richesse des rencontres faites lors de ces projets culturels est ma plus belle satisfaction. L'Humain est toujours au cœur de toutes mes actions artistiques.

**TH**: Avec l'AT9, nous avons vu comment des enfants qui avaient des problèmes, par exemple des soucis familiaux, ont pu, grâce à la pratique théâtrale, renouer des liens avec leur famille ou même avec l'école. La capacité des jeunes à comprendre les œuvres m'a agréablement surpris : à ce niveau-là, ils font preuve d'une grande réflexion.

## PN : Comment imaginez-vous la place de la Culture dans le 9e à l'avenir ?

**CG**: Le PMO veut s'implanter davantage dans le 9°: investir de nouveaux lieux comme le kiosque du square d'Anvers, la cour de la mairie du 9° comme nous l'avons fait au mois de juin dernier, continuer nos rencontres musicales avec les mineurs isolés étrangers dans le centre Coallia cité Charles Godon, mais aussi pourquoi pas dans les résidences seniors 9°? J'aimerais aussi pouvoir inviter au PMO de grands artistes qui résident dans le 9°.

KP: L'art est une source de développement personnel incroyable : j'aimerais donc l'emmener hors des murs de la Mairie du 9<sup>e</sup> afin de pouvoir l'offrir d'une façon plus large à tous les habitants du 9<sup>e</sup>. TH: Le thème de l'écologie doit aussi être traité par la culture, au moyen de plusieurs axes et de plusieurs supports. À vrai dire, l'avenir de la culture, c'est notre avenir à tous et c'est à nous de le construire ensemble!

#### LA CULTURE À L'HEURE DU CORONAVIRUS

«Nos spectacles sont décalés, pas annulés»

par Laurent Bentata, directeur du théâtre Mogador.



« La super production du Roi Lion, initialement prévue au mois de septembre, est décalée mi-mars 2021. En attendant ce grand rendez-vous, dès novembre le Lac des Cygnes version jeune public fera son **retour à Mogador**, en plus du spectacle de Florence Foresti. L'accueil du public se fera selon un protocole sanitaire validé par Veritas et écrit par les différents syndicats dont le SNDTP (syndicat national des théâtres privés): port du masque obligatoire partout (la règle absolue en zone rouge), un siège vide entre les groupes, une augmentation des plages horaires et des entrées. **Nous sommes** responsables, impatients de retrouver notre public pour ces moments de partage culturels indispensables ».

## LEUR ACTUALITÉ



Prochain concert du PMO

- "Mozart à Salzbourg"
- ► Dimanche 11 octobre à 17h -Mairie du 9<sup>e</sup>



Réunion de rentrée de l'AT9

► Mercredi 7 octobre à 16h - Mairie du 9°



Exposition OBJECTIF FEMMES 2020

► Du 6 au 16 octobre Mairie du 9<sup>e</sup>

#### NEUVIÈME VAGUE Culture & patrimoine.

#### UNE NOUVELLE DIRECTRICE

#### À la bibliothèque Louise Walser-Gaillard



VALÉRIE PAVY.

Depuis août dernier, Valérie Pavy a pris la direction de la bibliothèque Louise Walser-Gaillard, nichée dans un hôtel particulier napoléonien située au 26 rue Chaptal, « un cadre exceptionnel de travail ». Fort d'une première expérience de quatre ans à la direction du réseau de lecture publique à Villejuif (94), Valérie Pavy fut précédemment responsable adjointe de la médiathèque Françoise Sagan

dans le 10°, puis de la bibliothèque Jacqueline de Romilly dans le 18°. **Désormais dans le 9°, elle dirige une équipe de 20 personnes et se forme à la langue des signes, une des spécificités forte de cette bibliothèque avec notamment des heures du conte parlées et signées pour les plus petits.** Autre nouveauté pour Valérie Pavy, la possibilité d'animer et de développer, avec les bibliothécaires, l'art du jardinage en extérieur sur le site.

26, rue Chaptal - 0149 70 92 80



Pour cette rentrée cinématographique, le 5 Caumartin vous propose trois coups de cœur actuellement à l'affiche:

- les Apparences avec Karine Viard et Benjamin Biolay, de Marc Fitoussi, réalisateur de la saison 4 de Dix pour Cent.
- les héros ne meurent jamais, avec Adèle Haenel dans un road-trip en Bosnie.
- **Drunk** du danois Thomas Vinterberg, sélection officielle de Cannes 2020.

Le 5 Caumartin est un cinéma indépendant situé rue Saint-Lazare, proposant une **programmation intimiste mêlant avant-premières, débats, et rencontres.** 

101 rue Saint-Lazare - www.cinqcaumartin.com

#### 100 SORTIES EN FAMILLE AUTOUR DE PARIS

#### par Isabelle Calabre, habitante du 9e

Habitante depuis - presque - toujours du 9° arrondissement, Isabelle Calabre, journaliste spécialisée en culture et tourisme, est partie à la découverte des environs de Paris. De la petite couronne à la grande Île-de-France, elle a privilégié ce qui pouvait intéresser les enfants sans ennuyer les parents, et collecté ainsi une centaine d'idées de sorties en tous genres, du château fort à la ferme pédagogique en passant par une séance d'accrobranches ou une balade fluviale sur un affluent de la

Marne. Un livre indispensable pour agrémenter vos week-ends et les vacances scolaire en Île-de-France.



## LES JOURNÉES DU PATRIMOINE



FERME PÉDAGOGIQUE DANS LA COUR DE LA MAIRIE





SPECTACLE "JULIETTE DROUET ET VICTOR HUGO DANS LE 9E", SALLE ROSSINI

## NEUVIÈME VAGUE

#### JULIETTE DROUET ET VICTOR HUGO

## AMOUR ET PASSION DANS LF 9e

L'histoire d'amour de Juliette Drouet et Victor Hugo a pris ses racines au **cœur même du 9<sup>e</sup>.** Alors que le poète habitait avec sa famille rue de la Tour d'Auvergne, il installa sa muse en 1848 non loin de lui, rue Rodier. Puis, après 19 années d'exil passées ensemble, Hugo loua un étage dans l'immeuble du 66 rue de la Rochefoucauld et pour Juliette un appartement en face, 55 rue Pigalle où il finit par s'installer. Des milliers de lettres échangées témoignent aujourd'hui de l'amour fusionnel qui les habitait, eux qui vivaient à quelques pas l'un de l'autre et s'écrivaient pourtant chaque jour, jusqu'à la fin de leurs vies.

Après l'inauguration de la place Juliette-Drouet, à l'intersection de la rue de la Rochefoucauld et de la rue Jean-Baptiste Pigalle, Élizabeth Commelin et Didier Chagnas ont conçu le magnifique spectacle Libres et passionnés, présenté fin 2019 salle Rossini.

Les 19 et 20 septembre, les spectateurs ont découvert avec la même émotion la longue passion de Juliette et Victor et leurs vies dans le 9e. Avec Élisabeth Commelin, Didier Chagnas, Samantha Sanson, Gio Bernardin, Marie-Laure Boulanger, Eliza Roussel, Jean-Philippe Biojout.

## **LA RECETTE** DU MOIS

# MAQUEREAU

- · 2 filets d'un maquereau
- · 8 framboises et 8 mûres sauvages
- · Vinaigre de riz dilué d'1/3 d'eau
- · 1 cuillère à café de mirin
- · 1 cuillère à café de saké
- · 3 grains de poivre de Timut
- · 1 chalumeau



Demandez à votre poissonnier d'enlever les filets du maquereau.

Passez-les sous l'eau, séchez-les, recouvrez-les de sel fin, laissez dégorger 30min puis rincez.

Disposez les filets dans un plat côté chair en haut et recouvrez-les du vinaigre. Laissez mariner 20 min. puis séchez-les. Dans un bol, écrasez 5 framboises et 5 mûres avec le saké, le mirin et 3 grains de poivre de Timut concassés. Taillez les filets en biseau et disposez-les dans des assiettes. À l'aide du chalumeau, faites crépiter

Dressez une ligne du mélange de fruits rouges écrasés au milieu du filet.

Le Salina. 24 rue du Fbg Montmartre 09 83 97 50 31

la peau du maquereau





TSEW THE KID ——— 13 - 14 JANV.



MICHÈLE BERNIER ————— 16 JANV.



FRENCH 79

- 29 JANV.

#### HARD ROCK CAFE

On ne peut rêver meilleure expérience entre amis, familles et collègues autour d'une culture Rock, Pop & festive. Parfaite toile de fond pour un moment de détente dans la tradition américaine. Un musée vivant du rock qui vous fera voyager. Rénové avant la crise sanitaire, le restaurant affiche les mesures sanitaires les plus strictes avec son programme safe+sound. Un nouvel Happy Hour s'ouvre a tous nos Rockers du dimanche au vendredi des 16h. Pour les plus petits, le menu des Roxtars offrent un choix large et un menu ludique, demandez tout simplement a votre serveur.

14, boulevard Montmartre - 01 53 24 60 00 www.hardrock.com/cafes/paris/





#### **PARTICIPEZ**

## À la commission logements du 9<sup>e</sup>

Espace des Associations et des Conseils de Quartier.

L'attribution des logements sociaux de la Ville de Paris, conformément à la loi PLM, est confiée pour moitié au Maire de Paris et pour moitié au Maire d'arrondissement. Dans ce cadre, il a été mis en place une commission pluraliste et transparente de désignation des candidats à un logement social dans le  $9^{\rm e}$  arrondissement, chargée d'appliquer les critères définis par le conseil du  $9^{\rm e}$  arrondissement, sur la base de dossiers anonymisés.

Cette commission comprenait jusqu'alors trois collèges : un collège d'élus, un collège associatif et un collège de représentants des services sociaux.

A l'occasion de la nouvelle mandature et du renouvellement

des membres du collège des élus (majorité et opposition), la Maire du 9° et son nouvel adjoint en charge du logement, Jean-Pierre Plagnard, ont décidé de créer un collège d'habitants et d'ouvrir ainsi encore davantage sur l'extérieur la commission pour plus de pluralisme et de transparence. Il est également introduit la notion, à titre consultatif. de cotation.

Pour devenir membre de la commission logements du  $9^{\circ}$  au titre du collège des habitants, vous devez habiter le  $9^{\circ}$ , ne pas être demandeur de logement social, avoir plus de 18 ans et nous écrire à webmairie9@paris.fr avant le 2 novembre.

#### CARNET DE MARIAGES

# Toutes nos sincères félicitations à : Antoine PATUREL & Charlotte BARBIER 04/07/2020 Charles KOHEN & Anne-Laure BRAQUEHAYE 04/072020 Pierre-Louis HARENG & Julia COMPAGNONE 11/07/2020 Thomas CLERC & Floriane de la HOUGUE 11/07/2020 Paul GAUDRY & Cléa BERNARD 18/07/2020 Paul GAUDRY & Cléa BERNARD 18/07/2020 Arnaud SCHOENHER & Adélaïde BOUGET 23/07/2020 Ludovic SPANO & Macarena FLORES GONZALEZ 24/07/2020 Franck RICORDEL & Mathilde ABGRALL 25/07/2020 Greg SAMAMA & Pauline DELCOURT 25/07/2020



#### DEVENEZ CONSEILLERS DE QUARTIER DU 9º!

Pigalle - Martyrs Anwers - Montholon

Opéra - Jaubourg Montmartre

Ort

**Déposez votre candidature** afin d'être tirés au sort

en novembre pour participer à la vie locale de votre quartier.

Retrouvez toutes les infos sur www.mairieog.paris.fr

Formulaire de candidature en ligne sur bit.ly/CandidatureCQ2020 ou formulaire papier à envoyer à Mariella Eripret, 6 rue Drouot, Paris 9<sup>e</sup> ou par mail : mariella.eripret@paris.fr

#### BULLETIN DE CANDIDATURE 2020 - 2023 BUREAUX DES CONSEILS DE QUARTIER DU 9°

BUREAUX DE	S CONSEILS DE QUARTIE	R DU 9 <sup>e</sup>
M. / Mme (rayer la mention inutile)		
Date de naissance :		
	il) :	
Téléphone :	Adresse électronique :	
Occupation principale (travail, étu	des, centre d'intérêt) :	
Fait acte de candidature pour être  Du collège des habitants, désig  Du collège des personnalités qu  Pour le quartier (cochez une seule	nés par tirage au sort. Jalifiées, désignées par le Conseil d'arro	ondissement.
	☐ Anvers-Montholon	☐ Pigalle-Martyrs
Fait à Paris, le / /2020	Signature:	
☐ Je souhaite recevoir par mail le	s informations de la Mairie du 9°.	
Bulletin à retourner avant le 20 n Mairie du 9° arrondissement - Coor Ou par mail : mariella.eripret@pa	dinatrice des conseils de quartier du 9°	- 6 rue Drouot 75009 Paris
réservées à l'usage de la Mairie du 9°. En remp de communication. En aucun cas elles ne se et suivants de la loi précitée, vous disposez d	is du 6 janvier 1978, les informations que vous nous ilissant ce formulaire, vous autorisez celle-ci à utilise ront utilisées à d'autres fins ou divulguées à des tie l'un droit d'accès, de rectification, de suppression et me ferrivant à Mairie du 92 - Service Compunication,	er vos données pour des opérations ers. Conformément aux articles 38 d'opposition sur les données vous













miliboo

#### MAIRIE DU NEUVIÈME ARRONDISSEMENT DE PARIS

6 rue Drouot 75009 Paris 01 71 37 75 09 www.mairie09.paris.fr ¶/mairie9paris ♥/mairie9paris





MADAME CHRISTIANE KASPEREIT, ÉPOUSE DE MONSIEUR GABRIEL KASPEREIT, ANCIEN MAIRE DU 9<sup>E</sup> ARRONDISSEMENT DE PARIS DE 1983 À 2001, NOUS A QUITTÉS LE 3 JUILLET DERNIER, DANS SA 98<sup>E</sup> ANNÉE. TOUTES NOS PENSÉES ACCOMPAGNENT SA FAMILLE.

#### <u>les photos du mois</u> Le neuf vu de ma fenêtre



M. JACQUEMIN, 34 RUE DE MONTHOLON.



DOMINIQUE EDERY ET LEA SALLET, RUE VICTOR MASSÉ



NATHALIE ROUX, RUE MONNIER,

Adressez-nous votre cliché avec votre nom et l'adresse du lieu à webmairieg@paris.fr

## ENTRÉE LIBRE

Espace des Associations et des Conseils de Quartier.

#### INFOLETTRE De la mairie du 9º

#### Abonnez-vous!

Pour vous inscrire, vous avez 2 possibilités :

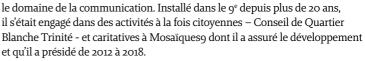
- Renseignez votre adresse email sur la page d'accueil du site www.mairie09.paris.fr
- Adressez vos coordonnées par courriel à webmairieg@paris.fr ou par voie postale à l'adresse suivante : Service Communication, Mairie du 9<sup>e</sup> arrondissement, 6 rue Drouot, 75009 Paris



#### DISPARITION

#### Alain Finot, personnage emblématique du quartier, nous a quittés

Alain Finot est né le 13 septembre 1950. Après des études de Droit il embrasse la carrière de journaliste pour des média très diversifiés en particulier dans



Alain Finot nous a quittés le samedi 5 septembre 2020, laissant derrière lui le souvenir d'un « homme bon, généreux et engagé » pour reprendre les mots de Delphine Burkli. L'ensemble de la Mairie du 9° adresse à sa femme et à sa famille ses plus sincères condoléances.

# RETOUR SUR Le forum des associations

Très attendu des habitants, le forum des associations, rendezvous incontournable de la rentrée, a bien été maintenu cette année même s'il a dû se dérouler dans des conditions sanitaires inédites.





ParisNeuf#30 Septembre/Octobre 2020



## BODYHIT

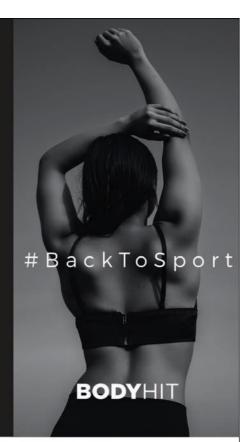
TRANSFORMEZ VOTRE CORPS

- >> Perte de poids
- >> Musculation
- >> Soulagement du dos
- >> Raffermissement
- >> Perte de cellulite

NOUVEAU DANS VOTRE CLUB

LA CRYOLIPOLYSE

20 MIN = 4H



**BODYHIT PLACE DE CLICHY - 73 RUE DE CLICHY - 75009 PARIS** 

contact.placedeclichy@bodyhit.fr - 0615704437 - www.bodyhit.fr

#### PHILOVINO, UNE CAVE À VIN À DÉCOUVRIR DANS LE 9°

Philovino est la Cave ouverte en 2010 par Bruno Quenioux qui a créé et dirigé pendant près de 20 ans la cave de Lafayette Gourmet. Il maîtrise l'art du "Passeur de Vins" qui sublime le sacerdoce du vigneron et accompagne le "nectar divin" tout au long de son savoureux pèlerinage alchimique initié dans les entrailles du terroir et qui, après avoir effleuré la surface de nos verres, doit le mener au fonds de nos âmes sans jamais rompre le lien subtil et harmonieux ainsi créé entre la Nature et l'Homme.

Rémi J. Vasseur sommelier nutritionniste.

Bruno Quenioux est un ami de longue date, il propose dans sa boutique Philovino une incroyable sélection de vins, ses choix sont militants. Il offre à découvrir des références qu'il a lui-même testé et dont il connaît l'histoire.

C'est une approche humaine de la viticulture, qui fait la part belle à la générosité et à la passion. Cette boutique est destinée à tous les curieux de découverte et aux amateurs de vins français et étrangers dont les méthodes de vinifications sont respectueuses et responsables et qui sortent, indéniablement, des sentiers battus. Une vision du vin militante et engagée.

Andréas Mavrommatis chef grec étoilé.

Ouvrir des portes et des bouteilles « La vie mystérieuse du vin », Le livre de Bruno Quenioux, est passionnant... Il y a l'éternel débat sur ce qui est, ou pas, la bonne approche des choses. En l'occurrence Quenioux, outre qu'il est très simple et sympathique, est une

sorte de spécialiste anti-spécialistes, et par là même, pas du tout ce qu'on peut appeler un professionnel de la profession. Loin d'être un allumé fumeux, il nous explique les choses via la part mystique de l'affaire. Chacun voit midi à sa porte, mais pour qu'on puisse s'y retrouver Bruno, vient à la nôtre, pour nous en ouvrir d'autres.

Jackie Berroyer acteur - auteur - scénariste



Vins, champagnes, spiritueux et softs chez PHILOVINO 6 place d'Estienne d'Orves 75009 Paris – 01 43 37 13 47 Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 20h, le samedi de 10h à 13h30 et de 15h30 à 20h

## Tribune de la majorité municipale

#### TERRASSES À PARIS : UN DISPOSITIF À REVOIR D'URGENCE

Fin août, la Mairie de Paris annonçait une nouvelle fois sans concertation, l'extension du dispositif de terrasses temporaires jusqu'en juin 2021. Cette annonce a immédiatement suscité l'inquiétude des riverains, déjà éprouvés par 5 mois de nuisances sonores et de non-respect de la charte d'engagement de la ville en termes de propreté et d'horaires.

Cette mesure apparait également particulièrement inéquitable pour les commerçants, dont la capacité du chiffre d'affaires est directement liée à la place disponible devant leurs restaurants. Heureux les biens lotis, tant pis pour les autres. Le comportement totalement irrespectueux d'une poignée d'entre eux vient pourtant ternir l'image et les efforts réalisés par la très grande majorité des commerçants.

C'est sans compter les difficultés que rencontrent les personnes âgées, les personnes à mobilité réduite ou encore les familles, qui doivent slalomer entre les tables des terrasses bondées, installées anarchiquement sur l'espace public, souvent au mépris des règles esthétiques

et d'insertion paysagère. La sécession entre habitants et commerçants guette... Les parisiens souffrent du bruit, c'est une de leurs préoccupations fortes. Les études scientifiques permettent d'en quantifier les impacts sur la santé: stress et effets extra-auditifs comme les troubles du sommeil, les problèmes cardio-vasculaires et la baisse des capacités d'apprentissage pour les plus jeunes.

Le bruit n'est pas une fatalité ; des solutions existent, à condition d'anticiper. Ailleurs en Europe sont installés des lampadaires intelligents qui clignotent dès que les clients en terrasse parlent trop fort. À New York, un site web dédié cartographie les plaintes des habitants pour prioriser les actions. Dans d'autres villes françaises, la police municipale est équipée de sonomètre.

Si la plupart des commerçants avec qui nous travaillons souhaitent reprendre une activité dans les meilleures conditions, les établissements contrevenants doivent faire l'objet de contrôles et de sanctions le cas échéant.

Nous demandons à la Mairie de Paris et à la Préfecture de Police que des contrôles

soient effectués de façon systématique dès 22h, que des sanctions fortes soient prises telles que des fermetures administratives en cas d'infractions répétées.

Nous souhaitons que soit réuni très rapidement un groupe de travail avec l'ensemble des maires d'arrondissement et des fédérations professionnelles, pour envisager les modalités d'exploitation de l'espace public par les cafés, bars, restaurants pour le printemps – été 2021 (dépôt dossier, redevance, surface autorisée, choix du mobilier, assurances...). Comme bien souvent à Paris, le dogme remplace le débat démocratique et pérennise une situation anarchique, qui plus est inique, sans concertation avec les élus, les professionnels et les parisiens eux-mêmes. La crise sanitaire actuelle doit nous amener à améliorer notre cadre de vie, et pas l'inverse. Maud Lelièvre au nom de l'exécutif municipal:

Delphine Bürkli, Sébastien Dulermo, Alexis Govciyan, Adeline Guillemain, Jean-Pierre Plagnard, Lorraine Gay, Jean-Baptiste Gardes, Virginie Mergoil, Nicolas Cour.

## Tribunes de l'opposition municipale

En ce mois de rentrée scolaire, le 9° arrondissement doit composer avec une situation sanitaire dont nous ne maîtrisons pas encore l'évolution. Sachez que je me tiens à votre service et pleinement mobilisé pour vous représenter, et porter notre projet écologique, social et solidaire pour le 9°.

Arnaud Ngatcha, Adjoint à la Maire de Paris en charge des Relations internationales et de la Francophonie Dans ces temps troublés par une pandémie et une crise économique, l'engagement doit être notre boussole. Ce sont nos engagements individuels ou collectifs qui rendent le monde plus humain. Nous en voyons tous les jours des exemples dans le 9°. La mobilisation des parents d'élèves de la rue Chaptal qui a sauvé une classe menacée de fermeture. Une entreprise d'insertion qui permet à des hommes et des femmes, sortis du système et oubliés de nos politiques publiques, de réintégrer la société par le travail. Une association de solidarité qui, malgré les difficultés, continue d'œuvrer auprès de ses bénéficiaires pour leur rendre la vie plus juste. Élus écologistes et de gauche, nous encourageons l'altruisme et sommes là pour soutenir vos actions.

Frédérique Dutreuil - PS Guillaume Cot - EELV Tout d'abord, j'ai une pensée pour vous tous et plus particulièrement pour les élèves du 9° et je leur souhaite une excellente année scolaire, dans un contexte sanitaire fragile. Mes pensées vont aussi à tous les acteurs économiques et associatifs durement éprouvés par la crise sanitaire et je leur renouvelle mon soutien au nom du Groupe "Changer Paris".

Pierre Maurin.

## UN AUTRE **REGARD SUR...**

Bien vieillir dans le 9<sup>e</sup>.

#### **PORTRAIT**

## L'AGENT DU MOIS

Victor Taziaux, responsable du club senior Tour des Dames

Depuis son ouverture en 2013, **c'est dans une ambiance conviviale que Victor Taziaux dirige le club senior 8-12 rue de la Tour des Dames** aux côtés de sa collègue, Catherine Constant. Une fois sa licence en "activité physique adaptée" en poche, il se spécialise



VICTOR TAZIAUX.

en Master VHMA (vieillissement, handicap, mouvement, adaptation) et intègre le monde hospitalier. Le club senior est un véritable tissu social : certains viennent tous les jours pour discuter, d'autres plus sporadiquement pour assister aux activités que le binôme propose et anime : gym douce, yoga, sophrologie, peinture sur verre, aquarelle, patchwork/tricot/couture. Tous les quinze jours, le club organise également des discussions philosophiques thématiques d'une heure. Aujourd'hui, Covid oblige, on vient uniquement sur inscription et les groupes sont limités à 6 personnes contre 10-12 auparavant. Par ailleurs certaines activités très prisées par les seniors, comme les jeux de cartes ou l'informatique sont encore interdites. «Public à risque, nous tentons de les préserver, mais les nouvelles conditions d'accueil pèsent psychologiquement et physiquement sur le moral des seniors».

#### ATELIERS "BIEN VIEILLIR DANS LE 9º"

#### La broderie fait son retour



Cette année encore, les ateliers "Bien vieillir dans le 9°" reprennent. Pour l'atelier de rentrée, prévu mercredi 30 septembre de 9h à 12h en salle du Conseil de la Mairie du 9°, la broderie fait son retour. Shikha Chireux, Maître brodeur à l'atelier Zardosi d'art textile, vous attend. Au programme : broderie du Rajasthan, pose de véritables miroirs et leur inclusion dans un motif. Infos et inscription sur : www.mairieog.paris.fr

LES CLUBS SENIORS DU 9º

Retrouvez le programme des activités proposées par vos clubs seniors du 9° sur le blog >> bit.ly/Clubseniors

Inscription auprès de vos clubs: Le club "Les Maréchaux" 15 rue Richer - 0148 24 02 44 / 43. Le club "La tour des Dames" -8-12 rue de la Tour des Dames -0148 74 75 10

#### PROGRAMME À LA MAIRIE DU 9º

#### Salle Rossini

- ► Théâtre musical, "Le mystère paganini", présenté par la Compagnie Bernard Lyautey Mardi 29 septembre à 15h
- ► Gala en présence d'Isabelle Aubray - Mardi 13 octobre à 14h30

#### Salle du Conseil

► Atelier d'improvisation théâtrale Mardi 13 octobre à 14h30

#### LES RESTAURANTS "EMERAUDE"

Pour déjeuner au restaurant émeraude Tour des Dames (8-12, rue de la Tour des Dames - 01 18 74 78 12) une pré-inscription par téléphone est obligatoire pour préciser les jours et horaires souhaités. Le port du masque y est obligatoire. En revanche, le restaurant émeraude Navarin (12, rue de Navarin) restera fermé jusqu'au mois d'octobre pour cause de travaux.

#### CAPITALI

#### **PARIS**

#### Des services haut de gamme Pour tous vos projets immobilier











Nous avons vendu

84,2%

des appartements qui nous ont été confiés ces deux dernières années!

Bénéficiez vous aussi de notre savoir-faire.

(Estimation multi-expertise gratuite, plan marketing personnalisé, photographie professionnelle HDR, visite virtuelle 360°...)

#### **Agence Haussmann**

1, place de Budapest

01 45 26 18 18

era-haussmann@erafrance.com

#### **Agence Condorcet**

12, rue Condorcet

01 55 32 28 84

condorcet@erafrance.com